FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 60 South Bruce — Enumeration District / District du recenseur No. 12 — No. 1 — in / dans Village of Teeswater (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 3 — 61 / 101

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Canton or municipality, city, town or village. Range or concession, and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession, et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relation (by head of family or household). / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, indiquer la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrés, année de leur arrivée au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Trade, occupation or profession. / Métier, profession ou emploi principal.	Employer. / Patron.	Employé.	Employé à son compte ou travaillant à son propre compte.	Mentionner si la personne est employée, ou travaille à son propre compte, ou est sans travail, à la date du recensement.	Weeks employed in 1910 at trade, occupation or profession. / Nombre de semaines employées en 1910 à métier, profession ou emploi.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à autre métier, profession ou emploi, s'il y en a.	Hours of work per week (if employed by the hour). / Heures de travail par semaine (si employé à l'heure).	Earned wages in 1910 (if employed by the year). / Gains réalisés en 1910 (si employé à l'année).	Total earnings in 1910 from all occupations or trades, if any. / Total des gains en 1910 de tous métiers, professions ou emplois, s'il y en a.	Time employed by the week, month or year. / Temps employé par semaine, mois ou année.	Class of worker (employer, employé, worker on own account, or without wages). / Classe de travailleur (patron, employé, travailleur à son compte ou sans gages).	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance (in cents). / Coût de l'assurance (en sous).	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can't speak English but can speak French. / Ne parle pas l'anglais mais parle le français.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	Insane or idiot. / Aliéné ou idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Heath Charles	212 Main St	M	Son	S	Aug	1892	18				Scotch	Canadian	Presbyterian	Moulder	Foundry			11-6-63	No	Yes	No	Telegraph	26		45	720					Yes	Yes	E			
		Beatrice		F	Daughter	S	Nov	1893	13				Scotch	Canadian	Presbyterian	None					No												Yes	Yes	E			
		Ross		M	Son	S	Aug	1901	9				Scotch	Canadian	Presbyterian	None					No												Yes	Yes	E			
		Edna		F	Daughter	S	Aug	1903	7				Scotch	Canadian	Presbyterian	None					No												Yes	Yes	E			
32	32	McKay Margaret	213 Main St	F	Head	S	May	1876	35				Irish	Canadian	Presbyterian	Saleswoman	4-0-86				No	Yes	No	At home	52		60	300					Yes	Yes	E			
		Wife		F	Sister	S	Feb	1870	41				Irish	Canadian	Presbyterian	None					No												Yes	Yes	E			
33	33	Taugher Robert	216 Main St	M	Head	M	June	1870	70	Ireland	1870		Irish	Canadian	Presbyterian	Carpenter	3-9-65				No	Yes	No	Workshop	26		60	435					Yes	Yes	E			
		Catharine		F	Wife	M	Aug	1842	68			1843	Irish	Canadian	Presbyterian	None					No												Yes	Yes	E			
34	34	Fraser Robert H	207 Main St	M	Head	M	Oct	1852	58				Scotch	Canadian	Presbyterian	Carpenter	1-6-03				No	Yes	No	Shop	40		60	900		2000		42.00	Yes	Yes	E			
		Elizabeth		F	Wife	M	Oct	1853	52				English	Canadian	Presbyterian	None					No												Yes	Yes	E			
		Nicola		M	Son	S	Aug	1890	20				English	Canadian	Presbyterian	Tinsmith	10-6-58				No	Yes	No	Dry Goods	52		66	720					Yes	Yes	E			
		Gladys		F	Daughter	S	Aug	1898	12				English	Canadian	Presbyterian	Milliner	1-6-87				No	Yes	No	Store	32		60	720		1000		12.00	Yes	Yes	E			
35	35	Stephens Peter	39 Main St	M	Head	M	Aug	1839	71	England	1847		English	Canadian	Episcopalian	Carpenter	9-0-62				No	No	No							1000		12.00	Yes	Yes	E			
		Mary Ann		F	Wife	M	June	1841	69	England	1847		English	Canadian	Episcopalian	None					No												Yes	Yes	E			
		McMullen Sarah E		F	Adopted	S	Dec	1900	10				English	Canadian	Presbyterian	Scholar					No												Yes	Yes	E			
		Forde Adelaide M		F	Niece	S	Aug	1894	16				English	Canadian	Presbyterian	None					No												Yes	Yes	E			
36	36	Church Daniel	Park Lot 20	M	Head	M	Feb	1871	40				English	Canadian	Presbyterian	Blacksmith	10-6-54				No	Yes	No	Shop									Yes	Yes	E			
		McLean Hattie		F	Wife	M	Mar	1871	39				French	Canadian	Presbyterian	None					No												Yes	Yes	E			
		Wesley		M	Son	S	March	1907	4				English	Canadian	Presbyterian	None					No												Yes	Yes	E			
		Ruby		F	Daughter	S	Feb	1909	2				English	Canadian	Presbyterian	None					No												Yes	Yes	E			
		Wayne Hugh		M	Domestic	S	Dec	1895	15				English	Canadian	Presbyterian	Engineer	2-9-09				No	Yes	No	Owen Sound	52		60	780					Yes	Yes	E			
		Coleman Thomas		M	Lodger	S	West	1891	19				English	Canadian	Presbyterian	Labourer	6-9-91				No	Yes	No	Lighting ingots	52		60	468		1200	06	17.00	Yes	Yes	E			
		Wright Alfred		M	Lodger	S	Aug	1891	20				English	Canadian	Presbyterian	Labourer	6-9-91				No	Yes	No	Lighting ingots	52		60	468					Yes	Yes	E			
		Bishop Jones		M	Lodger	S	Dec	1893	17				English	Canadian	Presbyterian	Labourer	6-9-91				No	Yes	No	" "	32		60	468					Yes	Yes	E			
		Cecil Rogers	13	M	Lodger	S	March	1896	15				English	Canadian	Presbyterian	Labourer	6-9-91				No	Yes	No	" "	40		60	720					Yes	Yes	E			
		Haynes Thomas		M	Lodger	S	Aug	1874	36				English	Canadian	Methodist	Labourer	6-9-91				No	Yes	No	" "	40		60	720					Yes	Yes	E			
		Carson Charles		M	Lodger	S	Oct	1892	18				English	Canadian	Methodist	Labourer	6-9-91				No	Yes	No	" "	40		60	720					Yes	Yes	E			
		Edgar George		M	Lodger	S	Dec	1893	17				English	Canadian	Methodist	Labourer	6-9-91				No	Yes	No	" "	40		60	720					Yes	Yes	E			
		Edgar Carlton		M	Lodger	S	May	1910	1				English	Canadian	Methodist	Labourer	6-9-91				No	Yes	No	" "	40		60	720					Yes	Yes	E			
37	37	Church Charles	Park Lot 20	M	Son	M	Feb	1871	40				English	Canadian	Methodist	Engineer	11-2-00				No	Yes	No	On railway	52		60	780		2000	156	50.00	Yes	Yes	E			
		Agnes		F	Wife	M	Oct	1877	33				Irish	Canadian	Presbyterian	None					No												Yes	Yes	E			
38	38	Stinnel Edward	335 Main St	M	Head	M	Oct	1868	41				English	Canadian	Presbyterian	Blacksmith	18-9-03				No	Yes	No	On railway	52		60	780		2000		50.00	Yes	Yes	E			
		Margaret E		F	Wife	M	Aug	1868	42				English	Canadian	Presbyterian	None					No												Yes	Yes	E			
		Helen		F	Daughter	S	May	1897	13				English	Canadian	Presbyterian	None					No												Yes	Yes	E			
		Olga		F	Daughter	S	Feb	1899	11				English	Canadian	Presbyterian	None					No												Yes	Yes	E			
		Clara M		F	Daughter	S	Feb	1904	6				English	Canadian	Presbyterian	None					No												Yes	Yes	E			
39	39	Symes Walter	336 Main St	M	Head	M	May	1878	33				English	Canadian	Presbyterian	Conductor	11-3-12				No	Yes	No	Railway	52		60	960		1950		90.00	Yes	Yes	E			
		Annabel E		F	Wife	M	May	1879	32				English	Canadian	Presbyterian	None					No												Yes	Yes	E			
40	40	Stinnel Edward	32 Main St	M	Head	M	May	1869	42				English	Canadian	Presbyterian	Engineer	11-6-00				No	Yes	No	Railway	50		60	840		2000		40.00	Yes	Yes	E			
		Annie		F	Daughter	S	May	1897	13				English	Canadian	Presbyterian	None					No												Yes	Yes	E			
		Samuel G		M	Son	S	Nov	1903	7				English	Canadian	Presbyterian	Scholar					No												Yes	Yes	E			
		Louise		F	Daughter	S	May	1899	11				English	Canadian	Presbyterian	Scholar					No												Yes	Yes	E			
		Jessie		F	Daughter	S	March	1907	3				English	Canadian	Presbyterian	None					No												Yes	Yes	E			
		Hazel		F	Daughter	S	Sept	1909	1				English	Canadian	Presbyterian	None					No												Yes	Yes	E			
41	41	Moore Frank P	329 Main St	M	Head	M	Feb	1863	48				English	Canadian	Methodist	Engineer	11-3-00				No	Yes	No	Railway	28		84	840		1500		90.00	Yes	Yes	E			
		Selina E		F	Wife	M	Apl	1864	46				English	Canadian	Methodist	None					No												Yes	Yes	E			
		Walter William		M	Father-in-law	W	March	1833	77				English	Canadian	Methodist	Farmer	Ret'd				No	Yes	No										Yes	Yes	E			
42	42	Granache Eugene	312 Main St	M	Head	M	Sept	1884	26				French	Canadian	R. Catholic	Labourer	0-9-0				No	Yes	No	On farm	52		10	100					Yes	Yes	E			
		Euphemia		F	Wife	M	Dec	1887	23				English	Canadian	Presbyterian	None					No												Yes	Yes	E			
		Mary		F	Daughter	S	Nov	1891	19				French	Canadian	R. Catholic	Teacher	3-2-5				No	Yes	No	School	20		30	180					Yes	Yes	E			